

# DIDELI STRAIKAI VOKIETIJOJ.

## Visoj Rusijoje Suirute.

### AUSTRIJA SIULO RUSIJAI ATSKIRA TAIKA.

### BOLSEVIKAI UZPUOLA SUOMIJA.

### EPIDEMIJOS SIAUCIA PETROGRADĖ DĖLEI MAISTO STOKOS.

### Vokietija užsispyrusiai reikalauja Lietuvos, Kurso ir Lenkijos.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1917, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Dideli straikai Vokietijoje.

#### GENERALIS DARBO APLEIDIMAS UZPROTESTAVIMUI PRIES ANEKSACIONISTUS.

Amsterdamas, 29 d. sausio. Vokietijos valdžia nusprendė suareštuoti šešis nepriegulmingų socialistų vadus. Tarp jų—tris sąnarius Leipzig Volks Zeitung'o redaktoriškojo štabo sąnarius. Pranešama, jog tapo suareštuotas Adolph Hoffman, Vorwaerts redaktorius, nepriegulmingų socialistų Prūsijos parlamente vadas.

Londonas, 29 d. sausio. Depešos iš Šveicarijos ir Olandijos aprašo generalį straiką Berlyne ir kitose Vokietijos dalyse kaip daug pavojingesniu negu parodo oficialės telegramos pasiųstos iš Berlyno.

Pasak Central News raportą iš Amsterdamo, beveik visi darbininkai Daimler, Boersig; Ludwig ir visų elektrikos dirbtuvių straikuoja, pramonės unijos nevadovauja judėjimo, bet kelios pramonės mažne visai sustoję.

Nepriegulmingi socialistai varė veiklią progandą laike kelių pastarų dienų, depeša sako, ir judėjimas atrodo labai opiu ir pramonės centrų susirinkimai uždrausti. Ypač svarbu Berlyno priemiesčiuose Lichterfelde, Heringdorfe ir Johanisthal'e, kur elektrikos dirbtuvės ir aeroplanų pabirkai stovi; straikai taipgi prasidėjo Rhinlande ir Westphalijoje.

Frankfurter Zeitung sako, kad judėjimas atkreiptas prieš vilkinimą leisti Prūsijos reformų bilių ir agitaciją vedamą Fatherlando partijos (aneksacionistų), tas pats laikraštis priduria, kad straikas prasiplėte iki Bochum kasyklų distriktui, devynias mylias nuo Essen'o (Kruppo distrikto).

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### 13 Austrija siulo Rusijai atskirą taiką.

(Associated Press'a.) Londonas, 26 d. sausio. Austrija paskelbė savo pasirengimą susitaikyti atskirai su Vokietijos ir priimti Rusų demokratini programą, išėmus tau-

tų apsisprendimą, sako depeša iš Petrogrado i Exchange Telegraph Company'a.

Kita depeša i Exchange Telegraph Company'a iš Petrogrado, petnyčios datos sako:

Bolševikų laikraščiai šiandien praneša įvykstant didelės demonstracijos Austro-Vengrijoje. Darbininkų ir Kareivių organizacijos tapo suformuotos Viennoje ir Budapešte. Didelis straikas prasidėjo Varšavoje.

Socialistų kongresas Varšavoje nutarė suorganizuoti revoliucijinę darbininkų bei kareivių delegatų tarybą.

#### KAREIVIŲ IR DARBININKŲ DELEGATAI IGALIOJA TROZKI TOLIAU VESTI DERYBAS.

Copenhagen, 26 d. sausio. Rusijos tautinio kareivių ir darbininkų delegatų kongreso delegatai, kuriems Bolševikų vyriausybė pavede karės ar taikos klausimą, igaliojo užsienių ministerį Trozki vesti toliau taikos derybas Brest Litovske, praneša Petrogrado raportai. Trozki sugrįž Brest Litovskan pradžioj kitos savaitės.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Badas Rusijos sostinėje.

(Associated Press'a.)

Petrogradas, 23 d. sausio. Nuo iširimo konstitucijinio seimo ir išnykimo kokios nors vilties priešingų politišku partijų susitaikymui, visuomenės doma šiaurės Rusijoje atkreipta i duonos stoka, transporto suirutės ir komercijines stagnacijos iš priežasties bankų uždarymo.

Maskva, Petrogradas ir visi didesnieji šiaurinės Rusijos miestai turi mažai duonos.

Duonos porcijos Petrograde šiandien tapo sumažintos iki svoro ketvirčiai dienai, o maisto komisija apribojo kiaušinius vaikams mažiau trijų metų, kiekvienam vaikui po keturis kiaušinius mėnesiui. Tačiau kiaušinių negalima gauti jokia kaina. Komisija taipgi apriboje šviežią mėsa vaikams tarpe trijų ir dvylikos metų, po pusę svoro mėnesiui kiekvienam vaikui.

Bulvės užvaduoja duoną Novgorode ir daugelyje kitų vietų šiaurinėje Rusijoje, bet jų kaina lyginasi aštuonioli-

kai centų už svarą Petrograde ir, pasekmėje, žmonių masos negali jų pirkti.

#### KAREIVIAI PARDAVINEJA MAISTA.

Kareiviai ir jurininkai tapo pardavėjais po visą šiaurinę Rusiją, jie daro ekskursijas i kaimus ir grįžta miestuose su duona, mėsa, tabaku ir cukrum. Nors miestų krautuvės be išteklių, gatvėse eilės kareivių siulančių reikmenius augstomis kainomis. Zibalui aliejaus negalima gauti Petrograde, tad žvakės pardavinėjama po septynias dešimtis centų svaras. Kožnam asmeniui leidžiama nusipirkti su korta vieną cukraus svarą mėnesiui po dvidešimtis du centų svaras, bet cukrus pirkas be kortos kainuoja septyniadesimtis penki centai už svarą. Miltų negalima gauti už jokių pinigų, o juoda duona, kuomet perki su korta kainuoja penki centai svaras, jei atsakanti. Depešos iš daugelio punktų Samaros ir Maskvos distriktuose praneša apie badą.

Šiandien prasidėjo apskritas pasažierinių traukinių sulaikymas, kad paskubinti maisto transportą iš Sibiro ir pietinės Rusijos i šiaurę.

#### GELZKELIŲ JUDEJIMAS SUIRES.

Gelzkelininkų unijos sąnariai palieka savo vietose stengdamiesi palaikyti transportaciją, bet lokomotivos ir vagonai labai sugadyti ir komunikacija trukdoma važinėjanti iš visų šalies kraštų kareivių, kurie prievarta reikalauja, kad jų traukiniams būtų duota pirmybė prieš Prekinius.

Praktiškai visi traukiniai, atvyksta Petrogradan, prigrūsti kareivių, langai daugelio pasažierinių vagonų išdaužyti pasažierių, kad gaut oro.

Buvę bankų valdininkai Maskvoje ir Petrograde da vis atsikako dirbti po Smolno Instituto direkcija. Ceki išėmimai apribota 500 rublių dienai kiekvienam depozitoriui, tai ilgos linijos apjuosia bankas dėlei ilgo užtesimo ir sunkenybių pinigams išgauti. Bolševikų agentai atidarinėja depozitų spintų dėses ir konfiskuoja sukrauta auksą bei sidabrą, o sudėtus popierinius pinigus paleidžia savininkams apyvarton.

Gatvėkari ir žibalo pabirkai dažnai sustabdomi Petrograde dėlei kuro stokos, karų gi linijos, kuomet operuojamos, taip apverstos kareiviais ir pabėgėliais, jog daug karų sugadinama. Maskvoje karų linijos dar aršesniame padėjime nei čia.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Pasirengę išplėsti terorą i priespaudą, sako Krylenko.

Petrogradas, 26 d. sausio. Kalbėdamas Keksholm gvardijos susirinkime vakar Krylenko, Bolševikų vyriausias komandantas, apreiškė kad nors jis tiki i žodžiolaisve, visos laisvės turi but atidėtos i šalį laike kovos su buržuais.



„Mūsų palaikome darbininkų ir kareivių delegatų valdžią, sako Krylenko, ir nebijosime nieko net išplėtimo didžiausio teroro ir spaudų visiems, kurie mėgįs peržengti mūsų kelią. Neturime sustot mūsų teroro viešpatavime, kol visiškai neišnaikysime savo priešus. Kerštas jiems iki galui ir be pasigailėjimo.“

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

### Bolševikai paėmė Suomų sostinę.

#### SKANDINAVU KARIAUNA KOVOJA TORNEA'E, PO TAM KAIP HELSINFORSO NUSTOJO.

Copenhagen, 29 d. sausio, Bolševikai laimėjo pilną kontrolę ant Helsinforsio, Suomijos sostinės, Stockholmą telegrafuoja National Tidende raportus. Nežinia ar Suomų valdžios valdininkai ištrūko iš revoliucijonierių.

Petrogradas, 25 d. sausio (suvėluota). —Naminė karė vėl išsiverže Suomijoje. Baltosios gvardijos ir Bolševikai kausi Viiborge ir pranešta šiandien, kad suomų valdžia šaukėsi Svedijos pagalbos. Vienas vakarinis laikraštis praneša atvykus Svedų kariauna į Tornea, ir kad įvykęs mušis tarpe Svedų bei Suomų su Bolševikų gvardijomis. Nėra abėjonės, kad daugelis Suomų, ar bent suomiškų Svedų su džiaugsmu sutiks su Svedijos įsimašymą. Svedijos pagalba atrodo esant pageidaujama Suomų senato.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Kalzerio atstovai reikalauja Kuršo ir Baltiškų provincijų atlyginimui už karės užbaigimą.

Petrogradas, 22 d. sausio (suvėluota) Rusų delegatai Brest-Litovske taikos konferencijoje nusprendė vienbalsiai atmeti Vokiečių taikos pasiūlymus.

Delegatų nusprendimas tapo apreiškėtas Associated Press'ai Kameneco, Rusų delegacijos šarvio. Vokiečiai apreiškė paduotas jų išlygas esant paskutinui pasiūlymui ir jei rusai jų nepriims, karė tuj bus išnaujo pradėta ir vokiečiai i savaitę užimsia Revelį.

Vokiečių delegacija reikalavo, kad Rusija išsižadėtų Kuršo ir visų Baltiškų provincijų. Atsisakymas nusileist ant tų išlygų, tapo pranešta, bus tuojaus sekamas atnaujinimu militarinių operacijų ir tapo apreiškėta, kad vokiečių armija savaitės bėgyje užims Revelį.

Paskutinėje konferencijos sesijoje pareikalauta pertraukos iki 29 d. sausio, kad rusai galėtų apsvarstyti vokiečių išlygas.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

### Japonija prižada laikyti Rytus ramybėje.

#### TAUTA KOVOS PRIEŠ BOLSEVIKŲ DOKTRINOS IS-SIPLATINIMA.

Tokio, 22 d. sausio (suvėluota) „Japonija skaito save atsakomybėje už palaikymą ramybės toje pasaulio dalyje ir, pasekmingai, jei ramybei grestu pavojus iki neišvengiamai ant mūsų interesų pakenkimui, Japonijos valdžia nedvejos nei valandėlės tam pasipriešinti.“

„Taip šiandien grafas Teranchi, Japonijos premieras, atidarant parlamentą kalbėjo paliečiant vidujinę Rusijos betvarke, besiplėtojančią iki Rusijos žemių rytų Azijoje.“

Premieras apreiškė, kad padėjimas Rusijoje užduoda jam didžiausią rupestį. „Kaipo tikra Rusijos draugė,“ sakė jis, „Japonija širdingai tikisi tą šalį pasekmingai susitvarkysiant be tolesnio laiko aikvojimo ir įsisteigę pastovią valdžią.“

Grafas Terauchi pasakė taipgi, kad Japonija susijungė pilnas su Talkininkų viešpatybėmis pasiryžime nesudėt i makštis ginklo kol nebus gėrbinga taika užtikrinta.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

### Rusijos komunikacija su Europa pertraukta.

Washingtonas, 29 sausio. Bevielio ir telegrafo linijos su Rusija tapo pertrauktos, šiandien praneša Amerikos ministeris Morris Stockholme, ir tik vienatini dabar like, komunikacijos su Rusija keliai, tai per Persiją ir Vladivostką.

Zemės telegrafo linijos tapo suvaržytos, p. Morris praneša, Haparanda'e ir bevielės Viiborge. Jis nepaaiškino reikšmės.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Grafas Czernin prieš pasakysiant savo kalbą pasiuntė prezidentui Wilsonui.

(Speciali kablegrama Associated Press'ai) Londonas, sekmadienis. Kalbėdamas i Užsienių reikalų komitetą Reichsrath'e subatoje Grafas Czernin, Austro-Vengrijos užsienių dalykų ministeris, pasak Amsterdam depešos i Central News, parodė atvirai skirtumą tarp Austrijos ir Vokietijos karės siekių. Jis aiškino, kad Vokietija nori atsiimti atgal savo naujokynes ir regimai negalėtų atleisti užimtas teritorijas pirm išgausiant gvarantijas susigrąžinimui savo nuosavybių. Austrija tečiaus buvo

kitokiame padėjime. Ji stovėjo visur ant priešo teritorijos išėmus rytų Galiciją.

Cologne Gazette'os korespondentas iš Viennos sako grafas Czernin pranešęs subatoje Austrijos delegatams, jog jo kalbos tekstas sulig karės siekių tapęs jau pasiūstas prezidentui Wilsonui prieš pasakysiant.

Tas laikraštis sako, jog pranešimas padaręs didelę sensaciją ir patvirtina nuomonę, kad grafo Czernin'o atsižvelgimas i Suvienytas Valstijas esą tikras žingenis, idant privest prie apskaitimo nuomonėmis tarpe vakarinių viešpatybių ir Rusijos bei Vokietijos.

Amsterdamo depeša tvirtina, kad Berlyno socialistų laikraštis Vorwaerts prisideda prie ginčų, kilusių vokiečių presoje sulig to, ar grafo Czernino taikos pakvietimas prezidentui Wilsonui nurodytų Austro-Vokiečių sąjungos pertraukimu. Pan-Germanų laikraščiai mano, kad taip, bet Vorwaerts nurodo i „svarbų“ sakinį Dr. von Kuehlmann'o kalboje. „Mūsų sutinkame su grafu Czerninu“ kaip reiškiančiu, priešingai pan-germanų pretensijoms, kad „Grafo Czernino teviškas pabučiavimas prezidentui Wilsonui apturėjo iš kalno Vokiečių Valdžios palaiminimą.“

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

### „Susitai kykit, ar eikit sau,“ grumoja Scheidemann.

Amsterdamas, 26 d. sausio. Philipp Scheidemann'as, socialistų demokratų partijos Vokietijoje prezidentas, atsakydamas i kanclerio von Hertlingo kalbą vyriausiam Reichstago komitete, perspėjo imperijale valdžią, kad jei ji neparūpys taikos tarpe Vokietijos ir Rusijos, ji bus numesta nuo valdymo.

Scheidemann'o atsakymas kancleriui, kaip pagarsinta Berlyno Vorwaerts'e, sekantis:

„Du vyriausi argumentai buvo militaristų partijos perstatyti karės tęsimui, beje povandeninių laivų pasiekimas ir mūsų armijos pajėga. Bet tie turėjo duot mums nusveriančią pergalę i šėšis mėnesius, anot pranešimų 1916 m. Deja, tas tarplaikis seniai praėjo, o kuomet povandeniniai laivai neginčytinai Anglijai daug pakenkė, jų vyriausia matoma pasekme buvo Amerikos įsimašymas karėn.“

Kas link armijos? Daleiskime armiją paimsiant Galais ir Paryžiu, ar tat reikė ramybė? Sakau, ne!“

Daleiskim, kad armija užkariautų Pranciją ir Angliją, argi tatau reikėtų ramybė? Aš sakau, kad ne, nes mums da reiktų užkariauti Ameriką.

Herr Scheidemann smarkiai atakavo militaristų vadus, apreiškiant, kad jų atsinešimas i Austriją bene pradžudys paskutinį Vokietijai prietelį.

„Jei mūsų valdžios vadai negali mūsų paliausuoti nuo tų „patriotų,“ tegul jie sau eina. Aš persergiu juos, kad jei jie mums nepagamins taiką su Rusija, jie bus išmesti iš valdžios.“

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Von Ludendorff Esą, susivaidyjo su Hindenburgu už Lietuvą.

P. Scott Mowrev, specialis Chicago Daily News ir Philadelphia Bulletin korespondentas prie prancūzų armijos telegrafuoja 23 d. sausio:..... Pusbalsiai pradėta kalbėti, juog von Ludendorff ir inderbury ne visai sutinka....

Dr. von Kuehlmann, Vokios užrubežinių reikalų sekretorius, nori sudaryti jenerališką taiką, evakuojant Kuršą, Lietuvą ir Lenkiją ir padarant iš anų valstijas, atskiriančias Vokią nuo Rusijos, su vilčia kad anos su laiku papuls Vokios protektoratan. Jis teipgi nori evakuoti Belgiją ir susitaikinti su Anglija.

3 d. Lapkričio Pottsdame buvo konferencija, kurioje Dr. von Kuehlman ir grovas Czernin sutiko padaryti Austrijos ciesaorių Karolį I, Lenkų karaliumi, o Vilhelmą II, Vokios kaizerį, didkunigaikščiu Kuršo ir Lietuvos didkunigaikščiu. Jenerolas von Ludendorff ir militariskoji partija, priešinosi jeneralei taikai ir Kuršo, nes jie ten norėjo pratęsti ir nustatyti Vokios rubežiu. Jie teipgi reikalavo prijungimo Belgijos ir Bries baseino.

Dėlei šitų nesutikimų, Vokios kancleris, grovas von Hertling turėjo lankyti jeneraliame štabe 18 d. gruodžio. Cia jen. von Ludendorff ginčijosi prieš pasistengimus daryti jeneralę taiką dabar. Sulyg jo susitaikymas vien su Rusija duotų Vokią progą igyti pergalę Vakariame fronte. Jis griežtai atsisakė nuo atsakomybės už ofensyvą Vakaruose, jei Vokia nenorėtų pasilaikyti Belgijos ir Prancijos dalies.

Jis teipgi kritikavo von Kuehlmano Rusišką politiką, tvirtindamas, kad Kuršas ir Lietuva gali pasipriešinti Vokios protektoratui ir tada, sulyg jo, Vokia galų gale negalėtų net reikalingo pataisymo savo rubežiu.

Trumpai kalbant ginčijosi diplomatai, jieškanti Anglijos prietelystės su privertimu Rusijos, kad apmokėtų karės lėšas, su militaristais, kurie norėjo igyti Rusijos bičiulystę atiduoda tai Lenkija, Lietuvą ir Kuršą, bet suverčiant karės lėšas ant Belgijos ir Prancijos, paimant anų teritorijas. Galų gale ginčiai užsibaigė taika, kaizeriui stojus von Kuehlmano pusėje. Nutarta liautis rū-

pintis apie jeneralę taiką, bet von Kuehlmano rusiškoji politika pagirta.

Militaristai vienok ėmė pažvelgti, juog paskesnėse taikos konferencijose vokiečių delegatai rūpinosi įvykinimu jenerales taikos, kada atėjo Berlynan iš neutralių šalių laikraščiai, kurių depešos apie rusų delegatų 28 d. gruodžio paskebinimą buvo priešingos Wolff'o agentūros depešoms. Militaristai ėmė kaltinti Kuehlmanną, kad ans veidmainys. 2 d. vasario sušaukta karunos Roda ir vėl kaizeris palaikė Kuehlmaną ir ano rusišką politiką. Ludendorff tada padavė savo rezignaciją 5 (d. sausio.) Kas po tam atsitiko, neaišku, bet regimai militaristai paėmė viršū.

Užtikrinti raportai iš Austrijos skelbia, juog ten pan-germanai daro didesles agitacijas prieš čekus ir slavus ir už aneksacijas. Vokios imperialistai šelpia pinigais Austrijos imperialistus. Nupirkta daugelis laikraščių ir daroma daugel mass-mitingų. Tuose susirinkimuose užgiriama vienokio turonio rezoliucijos ir telegrafuojama grovui Czerninui maž-daug teip:

„Lenkija, Kuršas ir Lietuva turi būti prijungtos prie Centralių imperijų militariais, politikos ir muto ryšiais, kurie vadidžs mūsų galybė. Tokiomis sąlygomis galime priimti atksyrimą Galicijos be mūsų apsilpninimo. Tokios sąlygos užgana padarytų vokiečių išlietam kraujui už anų provincijų neprigulmybę.“

„Principai iškelti derybose su Rusija negali būti taikomi prie Serbijos, Rumanijos ir kitų Balkanų Valstijų. Negali buti tvirta ramybė, kol mes nesudrutisim savo valdžijos ant Danojaus ir rytiniame Adriatiko jūros pakraštyje, kol neapsisaugosime nuo tolimesnių užpuolimų iš Serbų pusės, kol nenustatysime Italijos rubežių strategikos žvilgsnui. Smarkiai protestuojame prieš silpną taiką po susitaikymo Ityna ir prieš visoki pasistengimą sulaužyti sądarą su Vokia, kuri turi teisę reikalauti nuo mūsų pilniausio parėmimo anos reikalaivimu, kolei anoji neįvykis visų tų savo sumanymų ir kol ji netrijumfuos.“

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Amerika paims suviršum 500.000 karablinų užsakyti Rusijai.

Washington'as, D. C. sekmadienis. Karabinai užsakyti Rusijos valdžios iš Remington Arms-Union Metallic Company'ės Bridgeporte, Conn., ir Westinghouse Company'ės Springfield, Mass. bus valdžios paimti. Suviršum pusė milijono karabinių, skirančiųsi vien pragrežimu nuo Amerikinių, i tai įeina.

Vyriausia priežastis tokio pasielgimo, tai karės Departamento noras palaikyti sykiu išlavintus darbininkus dviejose dirbtuvėse, kuomet tie fabrikai bus perorganizuoti mašininių kanuolių išdirbėjystei.

Po konferencijų eilei, kuriose Rusijos ambasada buvo reprezentuojama, tapo nuspręsta, kad atsakantis departamentas apimtų kontraktus, atlyginant išdirbėjams tokiu būdu, kurs leistų laipsni sumazinimą spēkos naudojamos karabinių kontraktams. Suprasta, kad Rusijos ambasada prašė ir gavo pasirinkimą sulig karabinių, suvilčia kada nors juos paimti.

True translation filed with the Postmaster at Philadelphia, Pa., on January 31, 1918, as required by the Act of October 6, 1917.

#### Iždo Departamento Vidujinių Ineigų Tarybos pranešimas.

Pranešime gautame šiuo laikraščiu Vidujinių taksų kolektočius Ephraim Lederer, pirmojo Pennsylvanijos Distrikto, apreiškia, jog Federalis Ineigų Taksų valdininkas bus pasiūstas i įvairius šio apskričio miestelius paskirtoje dienoje, kuri bus pagarsinta pačto ofisuose po visą šalį.

Ineigų Taksų valdininkas bus paskirtoje vietoje kožną dieną ir noriai padės asmenims po ineigų taksų prievole atsilyginti be jokių sau išlaidų už jo patarnavimą. Ineigų atmokėjimai už 1917 m. turi būt išpildyti tam tyčia parūpintose formose prieš 1 d. kovo 1918. Kadangi daugelis žmonių nesapranta tiesų ir nežinos kaip atsilyginti, valdžia siunčia tą ekspertą už juos tat padaryt.

Bet kiekvienas taksų moketojas turi duot žinią pats apie save valdžiai. Jei jis neužsimokės, kaip reikalaujama, iki 1 d. kovo, jam gal reikės mokėt bausmė nuo \$20.00 iki \$1.000.00., prieto užsimokėt pabaudą arba būt po teismu. Tat jei nori išvengti bėdos, geriau atsilaukyk pas Ineigų Taksų (Income Tax) žmogū. Jei dalyke neesi tikras, vely pasiklausk. Kolektočius pataria, kad kiekvienas pradėtų aprokuoti savo ineigas ir išlaidas dabar, kad būt pasirengusiu su skaitlinėmis, kada ateis expertas.

Išlaidos, vienok, nereiškia šeimynos išlaidas, kad jų pinigai naudojami apmokėjimui skolos kapitalą arba už naujas mašinas, namus ir tam panašiai. Jos reiškia, kiek išleidi darydamas sau pelną—nuošimčius, taksas, nuo pamdytos pagalbos savo farmoje, savo dirbtuvėje ar biznyje, pinigūs užmokėtus už išparduotas prekes sėklas, turtą, nuomą (išėmus už nuosavą butą) etc. etc.

Ephraim Lederer, Collector of Internal Revenue.



## Illinois Lietuvių Rezoliucija Kongresui.

(Sita rezoliucija pravesta lietuvių mas-meetinge sausio 1 d. 1918 m. Apie tai žiūrėk pastabose).

Gerb. Martin M. Madden; 1-mas distriktas, Illinois.

Chicagos lietuvių gyventojų visuotinam susirinkime, kurs buvo sušauktas vardu Lietuvių Tautos Fondo sausio 1 d., 1918 m., po kalbų Dr. J. J. Bielskio, lietuvių atstovo Washingtono, D. C. kun. Vaišūno, Sv. Jurgio parapijos klebono, kun. Kemėsio ir p. Zaldoko, lietuvių dienraščio „Draugo“ redaktorių, pravesta sekanti rezoliucija:

Kadangi autokratijos užpuolimas ir begėdiški darbai prieš žmonių laisvę privertė Suvienytas Valstijas imties ginklų ir ginti žmonių teises ant sausžemio ir jūrose;

Kadangi, Suv. Valstijos, budamos moraliai, fiziškai ir materialiai viena iš stipriausių šalių, gali atlikti didelius darbus šitam žingsnyj;

Kadangi, šitos karės metu, mažosios tautos Europoje labiausia nukentėjo ir kaikurios iš jų sunaikintos begailėstingo militarizmo;

Kadangi, Lietuva rytiniam karės fronte per trejus metus buvo mušių lauku, taipat pavadė talkininkų armijoms pusę milijono savo sunų, pasiimdama ant savės veikiančią dalį karėje už Laisvę ir Teisybę;

Kadangi, didžiai gerbiamieji prezidento Wilsono žodžiai naujoje Rusijai notėje, taipat talkininkų paskelbimas apie tautų principus, užtikrina mažesnėms tautoms politiškos laisvės atgavimą;

Kadangi; tautų reikalavimai gali but pilnai suprasti tik tuomet, kuomet jos taikos kongrese bus reprezentuojamos autorizuotų savo atstovų;

Tattai, tegu bus nutarta, kad mes, Illinois valstijos lietuviai atkeliavę iš savo igimtos šalies Lietuvos į šitą laisvės žemę ir visuomet išreiškę savo ištikimybę šiai parinktinai šaliai, tikrai pasitikėdami Suv. Valstijų principams, būdami tečiau simpatijoje su savo broliais Lietuvoje, velkančiais sunkų autokratijos jungą:

1. Mes atsiliepiame į S. Valstijų Kongresą, tiesiog per savo valstijos atstovus, kad Suv. Valstijų kongresas, diskutuodamas taikos sąlygas, pastatytų reikalavimą atgauti Lietuvos politiška neprigulmybę;

2. Kad Suv. Valstijų vyriausybė užstotų už teises visų tautų, dalyvaujančių ar paliestų šioje karėje, ar jos būtų didelės ar mažos;

3. Kad tos teisės gali but užganėdinančiai išreikštos tik tokiais reikalavimais, katruos gali paduoti tik tų tautų atstovai;

4. Mes karštai prašome ir maldaujame Suv. Valstijų kongreso abiejų butų atstovų pravesti virš paminėtas priemones.

Ir ant galo nutariama, kad Dr. J. J. Bielskis yra šiom ingaliotas šitų rezoliucijų kopiją induoti Illinois valstijos atstovams S. Valstijų kongrese, Washingtono D. C.

Prezidentas, J. Zaldokas,  
V. Rutkauskas, Sekretorius.

### Angliškai rezoliucija taip skamba:

First District Illinois.

During the mass meeting of the Lithuanian people in Chicago, Ill., held January 1st, 1918, under the auspices of the Lithuanian National Fund, after the addresses made by Dr. J. J. Bielskis, Lithuanian Representative at Washington, D. C., Rev. Vaišūnas, rector of St. George's Parish; Rev. Kemesis and Mr. Zaldokas, editors of the Lithuanian Daily "Draugas," the following resolutions were adopted:

WHEREAS, The aggression and outrages of the autocracy against the liberty of the people forced the United States to take arms to defend the people's rights on land and sea;

WHEREAS, The United States, being morally, physically and materially one of the most powerful countries, is able of accomplishing great things in this undertaking;

WHEREAS, During this war, small nations in Europe have suffered the most and some of the countries have been entirely devastated by ruthless militarism;

WHEREAS, Lithuania on the Eastern battlefield has for three years served as a battlefield, having contributed also half a million of her sons for the Allied armies, taking thereby an active part in the war for Liberty and Justice;

WHEREAS, The much appreciated words of President Wilson in the recent note to Russia and also the proclaimed principle of nationalities by the Allies, assure restoration of political liberty to the smaller nations;

WHEREAS, The claim of the nations could be considered as just only when they are presented to the Peace Congress by the authorized representative of those nations; therefore be it

RESOLVED, That we, the Lithuanians of the State of Illinois, having migrated from our native land of Lithuania, to this land of liberty and ever pledging our loyalty to this, our adopted country, sincerely believing in and living up to the principles of the United States of America, being nevertheless in sympathy with our brethren in Lithuania bearing the heavy yoke of autocracy;

1. We appeal to the Congress of the United States through the representatives of our State, that the Congress of the United States, in discussing peace terms, include the demand for the restoration of the political independence of Lithuania;

2. That the Government of the United States support the rights of all nations participating or affected in this war, be they large or small;

3. That these rights can only be satisfactorily supported by considering just claims when presented by the representatives of such nations;

We earnestly pray and implore the representative of our State in the Senate and House of Representatives of the United States Congress to bring to pass the above measures, be it further

RESOLVED, That Dr. J. J. Bielskis, be, and he hereby is empowered and instructed to present a copy of these resolutions to the representatives of the State of Illinois in the Senate and the House of Representatives of the United States Congress at Washington, D. C.

J. ZALDOKAS,  
President.

V. RUTHKAUSKAS,  
Secretary.

### Redakcijos Atsakymai.

Am. Liet. Tarybai: Jūsų „Atsisaikima į Amerikos Lietuvius“ netalpiname, nes neturime jo vertimo angliškoje kalboje. Nuo pačto gavom pareikalavimą, kad pa-našių straipsnių vertimai būtų įteikiami valdžiai.

Gerb. Rašytojams. Straipsnius rašydami „Zvaigžde“, kur minavojama Lietuvių politiški klausimai, reik visą straipsnį išversti angliškai. Dėl poros žodžių ke-liuose straipsniuose turėjome padaryti naują „Zv.“ laidą ir vertimą parūpinti.

# Amerikos Lietuvių Kat. Laikraščiai.

## Naujas Laikraštis

Susivienijimas Liet. R. K. Amerikoje leidižia savaitinį laikraštį

## „GARSAS“

„GARSAS“ eina kas ketvergas, didelių 8 puslapių, 7 kolumnų formate.

„GARSAS“ yra vienu geriausių ir svarbiausių Amerikos lietuvių katalikų laikraščių.

„GARSUI“ sandarbininkauja gabiausiai Amerikos lietuvių rašytojai, publicistai, visuomeninkai.

„GARSO“ prenumerata metams \$1.50, pusmečiui \$1.00.

ADRESAS:

## „GARSAS“

456 GRAND ST., BROOKLYN, N. Y.

## SKAITYKITE IR PLATINKITE

### Lietuvių Darbininkų Sąjungos

Laikraštį

## „DARBININKA“

EINA UTARNINKAIS, KETVERGAIS IR SUBATOMIS

Jame rasite žinių iš viso pasaulio.

„DARBININKAS“ visuomet turi viso to, kas darbininkui svarbu, naudinga, indomu ir suprantama.

### Prenumeratos Kaina:

Tris Kartus savaitėje metams	\$3.00
Vieną kartą savaitėje	\$1.50
Bostono apielinkėje	\$4.00
Užrubežyje	\$4.25
Vienas numeris	3c.

Reikalaukite pas agentus arba

## „DARBININKAS“

242 W. Broadway, So. Boston, Mass.

## LAIKAS VISIEMS PRIE ŠVIESOS

Jeį trokšti igyti tikrą šviesą, užsisakyk laikraštį

## „ŠVIESA“

kuri skaitydamas pats apsišviesi ir kitam galėsi prie šviesos parodyti kelią.

„ŠVIESA“ rašo labai daug pamokinančio apie žmogaus pažangumą.

„ŠVIESA“ kainuoja metams tik 50 centų.

Visokiais reikalais kreipkitės adresu:

## „ŠVIESA“,

46 CONGRESS AVE., WATERBURY, CONN.



Tik vienas iš šio burlo užsisakė „DRAUGA“, bet „draugas“ taip indomus, kad visi užsisakusio draugai ir prieteliai jį nori skaityti. Kam lysti kaimynams į akis, prašinėjant „DRAUGO“ pasiskaityti, kam kitiems nesmagumus daryti, kad gali pats sau „DRAUGA“ išrašyti. Dienraštis „DRAUGAS“ metams kainuoja \$4.50, Chicagoje \$6.00. Vienas numeris pamatymui siunčiamas dykai.

Adresas: „DRAUGAS“ Lithuanian Daily Friend CHICAGO, ILL.

## „A Plea for the Lithuanians“

Galima gauti visus numerius pas

KUN. J. J. KAULAKIS,

324 WHARTON ST., PHILADELPHIA, PA.

Paskelbimas.

### MUS SPEKA ATSPYRIMO IR JOS ATITAIŠYMAS.

Kiekvienas normalus indiviuumas apdovanotas prigimties užtektina atspyrimo spēka, kad atlaikyti ligos žiaurumus, ir vienatinį pateisinimą mes turime pasidavimo visokioms negalėms tai, kad nekuriams žvilgsniais peržengėme gamtos tiesas, kas, sumažinant mus spēką atspyrimo, davė bakterijoms progą dirbt savo mirtiną darbą. Geriausia gyduolė atitaišymui atspyrimo įjegos tai Trinerio Amerikinis Elixiras iš Kartaus Vyno. Jis išvalo pilvą, prašalina visokią blėdingą medžiagą, kuri tapo perykla pragaištingai pilvo bakterijai, padeda virškinimą ir sugražina atspyrimo spēką. Kaina \$1.10. Aptiekose. — Trinerio Linimentas nepalyginamas suteikime greitos ir tikros pagelbos tiems, ką serga reumat, neuralgija, lumbagu, išsisukimu, etc. Kaina 35 ir 65c. aptiekose, krasa 45 ir 75 c. Jos Triner Company manufacturing Chemists, 1333-1343 S. Ashland ave., Chicago, Ill.

## „TIKYBA IR DORA.“

laikraštis leidžiamas Kunigų Marijonų Chicagoje viena du kartu į mėnesį.

Rašo apie tikėjimo dalykus, paduoda, žinių iš katalikų visuomenės gyvenimo, duoda atsakymų į visokius užklausimus iš tikėjimo ir doros srities.

KAINA METAMS \$1.00; vieno numerio — 5c.

Agentams už metinę prenumeratą duodame 30c., už pavienius numerius po 2c.

Adresas: „TIKYBA IR DORA“

1631 W. North Ave., Chicago, Ill.

Kas nori gauti vieną numerį, turi atsųsti 1 c. krasos ženklelį.

## Jeį trokšti apšvietos

ir sveiko maisto savo protui, tai skaityk dvisavaitinį ilustruota jaunimo laikraštį

## „VYTI“

„VYTIS“ yra vienatinis ir pirmutinis jaunimo laikraštis Amerikoje.

„VYTYJE“ telpa geriausi raštai mūsų jaunų rašytojų, literatu ir sudentų.

„VYTYJE“ rasi žinučių iš Amerikos bei Lietuvos jaunomenės gyvenimo.

„VYTIS“ leidžiamas tautiška—katalikiškoje dvasioje.

„VYTI“ leidžia Lietuvos Vyčių jaunimo organizacija.

Metam „VYTIS“ kanuoja \$1.50, pusmečiui .75c.

U. Vyčių organizacijos nariams „VYTIS“ siunčiamas už mėnesines mokestis.

Prisiųsk savo antrašą ir už 2 c. ženklelį, o viena numerį pažiūrėjimui prisiųsime veltui.

Visais reikalais kreipkities:

## „VYTIS“

731 West 18th St., Chicago, Ill.

## Skaitykite ir platinkite „LIETUVIŲ BALSĄ“

LIETUVIŲ BALSAS rūpinasi žadinti lietuvių tautos sąmonę ir stiprina jų dvasią, kad kantriai lauktų karo pabaigos.

LIETUVIŲ BALSAS padeda šviesties ir tobulinties; jis ragina tautiečius šiuo ištrėmimo metu pasimokyti iš svetimtaučių, kas tik dora ir naudinga, o nesigabenti grįžtant tėvynėn nieko, kas žemina mūsų tautą.

LIETUVIŲ BALSAS didžiausias troškimas sujungti tautiečius viena tautos ir tėvynės meilės uosta ir paruošti kiekvieną lietuvi, kad, kaip tik paliaus žvangėję ginklai, tuojau grįžtų Lietuvon, nes tėvynės žemelė pavirtusi per karą dirvonais, prirausta duobių ir griovių, laukai ariama ir valoma, o nugriauti tėvų kapai — aptveriami.

LIETUVIŲ BALSAS, dėdamas savo skiltyse kuopigiausia kaina skelbimus—jieškojimus, gražina tėvams vaikus, vaikams tėvus, padeda surasti nuklydusius brolius, seseris, gimines ir pažįstamus.

LIETUVIŲ BALSAS kaina: Rusijoje metams 5 rb.; 9 mėnesiams 3 rb. 90 kap.; 6 mėnesiams (pusė metų) 2 rb. 60 kap.; 3 mėnesiams 1 rb. 30 kap. vienam mėnesiui 45 kap. Užsieniuose metams 9 rb.; 9 mėnesiams 6 rb. 80 kap.; 6 mėnesiams (pusmečiui) 4 rb. 60 kap.; 3 mėnesiams 2 rb. 35 kap. 1 mėnesiui 80 kap. Skyrium numeris 5 cental.

Iš Amerikos pinigų, laiškus gauname. Siuntinėti „Liet. Balsą“ į užsienius rusų cenzūra nekliudo.

SKELBIMU KAINA. Pėtito (smulkaus rašto) eilutė (dalinant puslapį) į keturias skiltis prieš tekstą — 60 kap.; po teksto — 30 kap. Pabėgėliams, jieškantiems giminių arba darbo petito eilutė po teksto — 10 kapeikų. Amerikoje prieš tekstą 50 centų, po teksto 25 cent. petito eilutė, giminių jieškantiems po teksto 10 centų petito eilutė.

LIETUVIŲ BALSAS ADRESAS:

PETROGRAD, SAPERNYJ PER. 9, KV. 9.

## Didelė Knygų Krautuvė.

Užlaikau visokio turinio knygas: lietuviškas ir lenkiškas ir visokius religiškus daiktus. Užrašau „Zvaigždę“, kas prisiųs man \$2.00 prenumeratos ant metų už „Zvaigždę“ gaus \$1.00 vertės knygu.

Visu Senas Draugas.

POVILAS P. MIKALAIŠKAS,

248 W. Fourth St., South Boston, Mass.



**Karės taupinino stampos ir paliudijimai.**



Nuo 3 d. gruod. 1917 m. valdžia išleido per visas bankas, paštų ofisus kitas agentūras, kaip paskirta pinigų sekretoriaus, karės taupinimų stampos bei paliudijimus, suteikiant kiekvienam vyrui, moteriškai ir vaikui Švietimo Valstijose progą padėti valdžiai laimėti karę ir įdėti savo pinigus į Švietimo Valstijų apsaugas — saugiausią ir tikriausią pasaulyje indėlį. Kiekvienas žmogus nepaisant kaip jis bedinas būtų, gali pradėti dėdyti savo penus, nikelius ir dešimtus kol nesurinks 25 c. kad nusipirkus uždešo stampą ir gaus uždešo kortą.

Kada surinksite 16 uždešo kortų reiškiančių \$4.00 suėdytu, pridėkit kelis centus padengti pelną, kuris jau buvo gautas (Gruodyje 1917 ir Sausyje 1918 jis bus 12 centų, ir išmainyk jį ant karės taupinimų stampos, kuri jau kainuos \$5.00 1 d. Sausio 1923 m. — kildama kainoje nuo 4 bertaininio surinkto nuosimnio, kurį valdžia išmokės jums už jus pinigus. Su karės taupinimų stamponėmis jūs gaubate veltų karės taupinimų paliudijimą, ant kuriojus užlipinate savo karės taupinimų stampos. Karės taupinimų paliudijime yra 20 vietų ir kada tik galite nusipirkti kitą karės taupinimų stampą, uždekit ant savo paliudijimo, kol vieni vietų neužpildysite stamponėmis, už kurias valdžia išmokės jums sausio 1 d. 1923 m. \$100.00, nors jūs būsite mokėję už jas tik apie 82.40. Tai yra, jei galite pirkti 20 karės taupinimų stampų prieš pabaigą sausio 1918 m. jos jums kiauos tik apie 82.40, tačiau paliudijimas (certificate), kurį už jas gausite pareis į 100 per penkis metus, duodamas jums gryno pelno \$17.60, t. y. nuosimtis kurį valdžia jums išmokės už raskolinimą jai savo pinigų.

Jei kada nors reikalaujūmet pinigų ir norėtumet gauti užmokėstį už savo paliudijimą, galite pervesti by kuriam Švietimo Valstijų pašto ofisui ir pranešdami 10 dienu iš kalno, apturėsit pilną sumą, kurią įmokėjot. Kitais žodžiais jei jūs pirksite stampą už \$4.12 sausyje 1918 m. ir perleisit ją paštui sekantį gruodį, gausite 4.23 c.

**TRINERIO SVEIKATOS KALENDORIUS.**

Naujas 1918 metų sveikatos kalendorius yra puikesnis už visus kitus, pirmiaus buvusius. Puiki figura Sveikatos Dievaitės (Goddess of Health), su žolėmis, iš kurių sudaromi Trinerio vaistai, savo prieglobstį, padaro vidurinę kalendoriaus dalį. Senki istoriški paveikslai iliustruoja evoliuciją vaistų dirbimo, ir du reginiai parodo modernišką įtaisymą Trinerio Chemiškos Laboratorijos. Sitękite 10 c. padengimui persiuntimo kaštų. Jos. Triner, Iškūrinėjas Trinerio Amerikoniško Kartaus Vyno Eliksiro ir kitų gyduolių, 1833-1843 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.



**Vises šalies prisirengimas.**

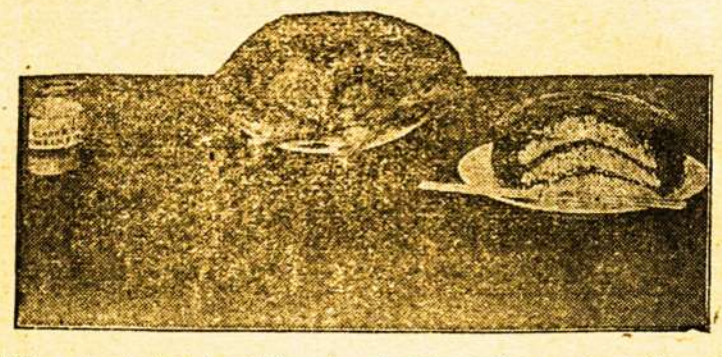
Europa, Pietūs, Rytai, Vakarai—visi dirba ir d tauta pastačius į kovojančią puosą! Ir toje miž niškeje užduotyje, šalies telefono tinklas buvo ir bus toliau didiu būtinu komunikacijos agentu. Bell Sistema įvairi kiekvieną saltinį jos reikalams ir paaukojo neapribotai visus Valdžias. Tas, kartu su milžiniškai pasidauginusiais komunikacijos reikalavimais patarnavimo, generalia medžiagos trukumas ir išrašymas bei patarnavimas didelio skaičiaus techniškai išlavintų darbininkų, kurie negali būt užvaduojami bus, tikimasi, suprasta ištikimu Amerikieciu, jei veltiaus priviektis privoliniams patogumams, užleisti vietą uniems Valdžios reikalams. The Bell Telephone Company of Penna.

**PAIN-EXPELLER**

tai kiekvienos šeimos geriausias draugas, kuris tikrai pagelbi nuo visokių kentėjimų ir skausmų. Dabartinis gyvenimo aplinkybės privertė mus pabranginti iki 35 centų mažą buteliuką ir iki 65 centų didelį. Pinau tikėkite, kad gausite visada tą senai išbandytą gyduolį tokio pat gerumo ir pagelbingumo. Nesiduokite apgauti suklastuotais vaistais, parduodamais už pigesnę ceną. Šią seną tikrą gyduolį gausite visuomet tokiame pakelėje, kaip čia parodyta. Pirkdami žiūrėkite, kad butų ant pakelio ženklas „INKARAS“ ir žodis „LOXOL“, o taipgi musų pavardė. Tikrasis PAIN-EXPELLERIS parduodamas visose aptiekose. Galite gauti ir tiesiog iš mus. Patariame pirkti buteliuką už 65 centus, nes jame yra gyduolių dvigubai daugiau, negu už 35 centus. F. AD. RICHTER & CO. 74-80 Washington Street, New York

**CHICKEN FAT**

is often wasted. The french Housewife thinks it is the finest shortening for cakes.



Vištos taukai dažnai išmetami. Prancijos moters išranda juos geriausiai pyragams.

**Elektrikos Šviesa Ekonomija.**

Ekonomiška Elektrikos šviesa tai paprastas dalykas. Atsakantis pasirinkimas Mazda lempos tinkamo didumo, sujungtos su išmintingais svičių įtaisymu daro Elektriką prieinama mažiau siems namams. Vien sveikatos delei reikėtų būtina naudoti Elektriką Pareikalauk smulkmenų kaslink mus lengvo išmokėsio už invedimą vielų.

THE PHILADELPHIA ELECTRIC CO. TENTH AND CHESTNUT STS.

**IŠ KELIONĖS PO EUROPA IR AZIJĄ**

Ta knyga yra tai Didžiausias savo rušies veikalas, parašyta „Žvaigždės“ redaktorės J. Pranaičiūtės. Knyga turi apie 380 puslapių ir papuošta 102 iliustracijomis (paveikslais). Indomus toje knygoje aprašymai Prancijos, Belgijos ir Vokietijos žemių, kur dabar verda Europišką karę. Tie aprašymai papuošti daugeliu iliustracijų. Bet indomiausiais beabejo yra aprašymai išpuodžių iš Tėvynės ir iš senovės Lietuvos žemių, kuriuos vienok viršija aprašymai Vidurinės Azijos, Kaspijos ir Kaukazo žemių ir anų žmonių. Nemažiaus indomus aprašymai abiejų Rusijos sostinių, Maskvos ir Peterburgo, su paminėjimu lietuvių naujokynių istorijos tose vietose. Knygos kaina . . . . . 2 dol. Audeklo apdarais . . . . . 2.25 Skūros apdaruose su pauksuotais kraštais . . . 3.50 Galima gauti „Žv.“ Knygyne

**Skaitykit „Žvaigždę“.**

- Mr. Iz. Nausiedas, 97 33rd str., Chicago, Ill.
- Mr. K. Jocius, P. O. Box 166, Somerville, Conn.
- Mr. J. Kovas, 21 Congress St., Waterbury, Conn.
- Mr. J. Jaroševičia, 1048 Washington Str., Norwood, Mass.
- Mr. John Naujokaitis, 47 Planet Str., Commercial Road, E. London, England.
- Mr. A. Pogožalski, 8024 Sawinski Ave., N. E., Cleveland, Ohio.
- Mr. M. Norkūnas, 166 Melrose str., Montello, Mass.
- Mr. B. Acauskas, 36 Lincoln St., Brighton, Mass.
- Mr. Antanas Žurinskas, 486 Gregory St., Bridgeport, Conn.
- Mr. J. Navadauskas, Simpson, Pa.
- Mr. J. Kalvelis, 222 Pine St., Rumford, Me.
- Mr. Cas. Pauksztis, 404 Church Str., New Britain, Conn.
- Mr. M. Valkšnoras, 411 Ann St., Homestead, Pa.
- Mr. Jonas Šaučunas, 41 Johnson str., Bridgeport, Conn.
- Mr. Vincas Jusas, 2319 Brighton ave., Scranton, Pa.
- Mr. A. J. Brinius, 71 Pine str., Meriden, Conn.
- Mr. F. Stankus, 957 Jenne Str., Kenosha, Wis.
- Mr. Antanas Ramoška, 514 W. Saratoga St., Baltimore, Md.
- Mr. Juozas Čupas, P. O. Box 330, Ansonia, Conn.
- Mr. A. Drabišis, 51 Ten Eyck St., Brooklyn, N. Y.
- Mr. P. Valukonis, 261 W. Broadway, So. Boston, Mass.
- Mr. P. J. Budginas, 4549 S. Hermitage ave., Chicago, Ill.

**LIETUVIS ZEMES BANKAS!**

**Iki šiol turi 462 narių.**

CASH PINIGŲ TURI DOLERIAIS . . . . . 36,000 dol. CASH PINIGŲ ARBA KONTRAKTŲ RUBLIAIS . . . . . 62,000 rub. Viso pasidėjimų yra ant šventės šimto tūkstančių dolerių. AMERIKOS LIETUVIAI: Jei mylitė tėvynę, norite prisidėti prie suorganizavimo laisvos Lietuvos — rašykiteš prie Lietuvos Žemės Banko. Norite pagelbėti nukentėjusiems nuo karės broliams atstatyti tridubas, nusipirkti gyvelius, norite juos ir visą Lietuvą išgelbėti sykl nuo žydų ir kitų svetimaucy — rašykiteš prie Lietuvos Žemės Banko. Ir tie kuriems tėvynė nerūpi, kurie melles artymo neatjaudate, o omnyje turite tik savo naudą ir pelną, ir tie rašykiteš prie Lietuvos Žemės Banko. Pelną turėsite, kokio da niekad neturėjote, o sykliu, ir neorėdami, atnešite Lietuvai ir lietuviams naudą. Vienas sėras Lietuvos Žemės Banko kaimuoja 50 dolerių, du sėrai 100 dolerių ir tt. Rašykiteš po keletą sėry. Daugiau sėry daugiau naudos. Sėrai neša kasmet procentą arba dividendus. Sėry vertė mers į metį didinti, kapitalai kyla. Taip yra visuose bankuose, taip bus ir mūsų banke. Didžiausią vlenok uždarbį turėsite iš mainymo pinigų, kuriuos mums vistiek sykl reiks mainyti. Dabar už 100 dolerių galima gauti apie 500 iki 600 rublių, už 200 dol. apie 1,000 iki 1,200 rublių. Ne vletiškas uždarbys! Nors tuoml pasinaudokime iš šios karės. Kad ir rizikuoti, tai jau verta. Prisiiriant, bent dalį molesties reikia tuoj įmokėti. Geriaus įmokėti pusę. Daugumas prisidūcia išsyk visus pinigus, kad reikiant galima būt tuoj mainyti. Lietuvos Žemės Banko valdybon priėmė: Kunigas Jonas ir kun. Tėmas Žilinskas, p. M. W. Bush. Jų trijų vardais pinigai yra dedami į banką „Guaranty Trust Co. of New York.“ Prižiūrėtojai arba trustee'ais yra: Kun. Petkus (Brooklyn, N. Y.) ir advokatas Matusevich (810 Broad Str., Newark, N. J.) Klausiant informacjy laiškus ir prisidūciant pinigų reikia siųsti šiuo adresu:

**Rev. Jonas Žilinskas**  
50 W. Sixth St., So. Boston, Mass.